COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK

COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

63-16-CA

JAMES TURPIN

APPELLANT

- and -

HER MAJESTY THE QUEEN

RESPONDENT

Turpin v. R., 2018 NBCA 48

CORAM:
The Honourable Justice Richard
The Honourable Justice Green
The Honourable Justice French

Appeal from decisions of the Court of Queen's Bench:
June 10, 2016 (conviction)
August 3, 2016 (sentence)

History of Case:

Decisions under appeal:
Unreported

Preliminary or incidental proceedings:
[2017] N.B.J. No. 340

Appeal heard:
February 13, 2018

Re-hearing ordered:
August 15, 2018

Counsel at hearing:

For the appellant:
Margaret Gallagher, Q.C.

For the respondent:
Kathryn A. Gregory, Q.C.

JAMES TURPIN

APPELANT

- et -

SA MAJESTÉ LA REINE

INTIMÉE

Turpin c. R., 2018 NBCA 48

CORAM :
l'honorable juge Richard
l'honorable juge Green
l'honorable juge French

Appel de décisions de la Cour du Banc de la Reine :
le 10 juin 2016 (déclaration de culpabilité)
le 3 août 2016 (détermination de la peine)

Historique de la cause :

Décisions frappée d'appel :
inédite

Procédures préliminaires ou accessoires :
[2017] A.N.-B. n° 340

Appel entendu :
le 13 février 2018

Nouvelle audition ordonnée :
le 15 août 2018

Avocates à l'audience :

Pour l'appelant :
Margaret Gallagher, c.r.

Pour l'intimée :
Kathryn A. Gregory, c.r.

THE COURT

A re-hearing is ordered before a 5-member panel.

LA COUR

Ordonne une nouvelle audition devant une formation constituée de cinq juges.

The following is the judgment delivered by

THE COURT

[1] The issues raised in this appeal invite a reconsideration of the interpretation given to s. 7 of the *Canada Evidence Act*, R.S.C. 1985, c. C-5, in *R. v. Higgins* (1979), 28 N.B.R. (2d) 20, [1979] N.B.J. No. 277 (C.A.)(QL). As a result, I order a re-hearing before a 5-member panel during the fall session of the Court.

Version française du jugement de

LA COUR

[1] Les questions soulevées par le présent appel invitent un réexamen de l'interprétation donnée à l'art. 7 de la *Loi sur la preuve au Canada*, L.R.C. 1985, c. C-5, dans *R. c. Higgins* (1979), 28 R.N.B (2e) 20, [1979] A.N.-B. no 277 (C.A.)(QL). Par conséquent, j'ordonne une nouvelle audition devant une formation constituée de cinq juges lors de la session d'automne de la Cour.